

Pe 1 iulie 2022, vom combina Revolut Payments UAB cu Revolut Bank UAB. Această versiune a termenilor noștri se va aplica de la 1 iulie 2022. Dacă dorești să vezi termenii care se aplică până la 1 iulie 2022, apasă [aici](#).

## 1. De ce sunt importante aceste informații

Acest document stabilește termenii și condițiile pentru utilizarea Revolut Junior, precum și alte aspecte importante pe care trebuie să le cunoști. Numim acest document „Termenii Junior”.

Acești Termeni Junior au prioritate față de [Termenii Personali](#) atunci când alegi să folosești Revolut Junior, însă Termenii noștri Personali se aplică, de asemenea. Dacă există discrepanțe între Termenii Personali și acești Termeni Junior, se vor aplica Termenii Junior.

Dacă alegi să folosești Revolut Junior, acești termeni Junior vor face parte din contractul legal între tine (titularul contului) și noi (Revolut Bank UAB). Nu există niciun contract legal între noi și juniorii cărora le acorzi acces la contul Revolut Junior creat de tine.

Pentru a configura Revolut Junior, trebuie să ai un cont Revolut personal. În acești Termeni Junior, când spunem „tu”, ne referim la titularul unui cont Revolut personal.

Când spunem „Junior”, ne referim la orice persoană căreia tu, în calitate de Părinte Titular, i-ai oferit acces la contul Revolut Junior creat de tine. Când spunem „Părinte Titular”, ne referim la persoana care a configurat inițial contul Revolut Junior pentru junior. Când spunem „Co-părinte”, ne referim la persoana căreia Părintele Titular a ales să îi acorde acces și control limitat asupra contului Revolut Junior. Dacă ești Părinte Titular și nu ai selectat un Co-părinte, termenii care se aplică Co-părinților nu se aplică ție sau oricui altcuiva, decât dacă și până când selectezi un Co-părinte pentru contul(urile) Revolut Junior.

Atunci când termenii se aplică atât Părinților Titulari, cât și Co-părinților, vom folosi „tu”. Atunci când termenii se aplică Părinților Titulari și nu Co-părinților sau viceversa, vom specifica în context la cine ne referim prin „tu”.

În acești Termeni Junior, când spunem „aplicația Revolut”, ne referim la aplicația Revolut pe care tu, în calitate de Părintele Titular, o folosești pentru a-ți accesa contul personal (sau, dacă ești Co-părinte, aplicația Revolut a Părintelui Titular pentru contul personal). Când spunem „aplicația Junior”, ne referim la aplicația pe care o folosesc juniorii pentru a-ți accesa contul Revolut Junior (dacă ești Părinte Titular). Acestea sunt aplicații separate. Tu nu poți să accesezi aplicația Junior, iar juniorii nu pot accesa aplicația Revolut.

Poți solicita o copie a acestor Termeni Junior în orice moment, prin intermediul aplicației Revolut.

## 2. Ce este Revolut Junior?

Revolut Junior este conceput pentru părinții care doresc să-și învețe copiii să dobândească abilități financiare, să folosească și să-și gestioneze banii. (Dacă folosești Revolut Junior în alte scopuri, este posibil să încalci Termenii Junior.)

Dacă ești Părintele Titular, contul Revolut Junior este un cont secundar al contului tău Revolut personal, pe care juniorul are permisiunea să îl folosească. Pentru că este un cont secundar al contului tău personal, ție îți revine responsabilitatea pentru tot ceea ce face un junior care îl folosește, ca și cum l-ai folosi tu însuși.

Juniorul poate vedea toate tranzacțiile efectuate în contul său Revolut Junior, folosind aplicația Junior. De asemenea, va primi un card asociat contului, pe care îl poate folosi pentru a cheltui și a retrage bani. În plus, ar putea avea posibilitatea să îl adauge la Apple Pay sau Google Pay. Juniorii nu pot face sau primi transferuri de bani prin aplicația Junior.

În calitate de Părinte Titular, poți să trimiți bani către (și din) contul Revolut Junior și să monitorizezi modul în care juniorii cheltuiesc banii respectivi, folosind aplicația Revolut.

În calitate de Co-părinte, poți trimite bani către contul Revolut Junior și poți monitoriza modul în care juniorii cheltuiesc banii, folosind contul tău personal Revolut. Cu toate acestea, în calitate de Co-părinte, nu vei putea retrage acești bani odată ce i-ai trimis către contul Revolut Junior. Părintele Titular poate retrage orice sumă de bani pe care ai trimis-o în contul Revolut Junior.

În calitate de Părinte Titular sau Co-părinte, poți, de asemenea, controla modul în care juniorii își folosesc cardul.

Contul și cardul Revolut Junior se pot folosi doar pentru a cheltui banii pe care tu, Părintele Titular sau Co-părintele (dacă este cazul), i-ai trimis în contul Revolut Junior. Dacă juniorul încearcă o tranzacție folosind cardul Revolut Junior și nu sunt fonduri suficiente în contul Revolut Junior, tranzacția va fi refuzată, chiar dacă există fonduri suficiente în contul tău Revolut personal (fie că ești Părinte Titular sau Co-părinte).

### **3. Cine poate folosi un cont Revolut Junior?**

Dacă ești Părinte Titular, poți să creezi un cont Revolut Junior în orice moment, în aplicația Revolut. Când îl creezi, trebuie să menționezi juniorul căruia îi acorzi acces la cont. Dacă îți solicităm acest lucru, trebuie, de asemenea, să ne furnizezi informațiile de care avem nevoie pentru a confirma identitatea juniorului. Poți acorda acces unei persoane ca junior doar dacă aceasta are vârsta cuprinsă între 6 și 17 ani și ești tutorele său sau deții responsabilitatea legală pentru aceasta.

Dacă ai mai mulți juniori, poți crea mai multe conturi Revolut Junior, până la maxim cinci, în funcție de planul pe care îl deții. Cu toate acestea, un cont Revolut Junior poate fi atribuit unui singur junior, iar juniorul pe care îl desemnezi să aibă acces la cont nu poate fi modificat.

Conform celor menționate mai sus, dacă ești Părinte Titular, poți, de asemenea, să desemnezi un Co-părinte să aibă acces la conturile Revolut Junior create de tine. Fiecare cont Revolut Junior poate avea maxim un Co-părinte desemnat. Dacă ești Părinte Titular, poți revoca oricând accesul Co-părintelui și poți înlocui Co-părintele asociat contului Revolut Junior de până la trei ori în cursul unui an.

Dacă ești Părinte Titular și deții mai multe conturi Revolut Junior, poți alocă acestor conturi Co-părinți diferiți. Un Co-părinte poate fi asociat unui număr maxim de cinci conturi Revolut Junior (fie în calitate de Părinte Titular sau Co-părinte).

## 4. Cine este deținătorul legal al contului și al cardului Revolut Junior?

Această secțiune se aplică doar Părinților Titulari.

Dacă ești Părinte Titular, întrucât un cont Revolut Junior este un cont secundar al contului tău Revolut personal, din punct de vedere legal, tu ești titularul acestuia. Ție, în calitate de Părinte Titular, îți revine responsabilitatea pentru tot ceea ce face un junior care folosește contul Revolut Junior creat de tine, ca și cum l-ai folosi tu însuși.

Același lucru este valabil și pentru orice card Revolut Junior. Fiecare card emis pentru contul Revolut Junior creat de tine este emis în numele tău și tu ești cel care autorizează ca juniorul să îl folosească în numele tău. Ție îți revine responsabilitatea pentru acesta și pentru tot ceea ce face un junior cu el, ca și cum l-ai folosi tu însuși.

Chiar dacă, în calitate de Părinte Titular, îți oferim instrumente pentru a te ajuta să controlezi modul în care juniorul tău folosește Revolut Junior (cum ar fi restricționarea retragerilor de la bancomat sau a cumpărăturilor online sau prin adăugarea și eliminarea banilor), tu rămâi cel responsabil pentru această utilizare.

Conform acestor Termeni Junior, doar tu, în calitate de Părinte Titular și noi (Revolut Bank UAB) suntem cei care dețin drepturi, nu și juniorii. Acest contract are caracter personal și nu poți transfera drepturile sau obligațiile care reies din acesta către nimeni altcineva.

## 5. Care sunt responsabilitățile mele?

Această secțiune se aplică doar Părinților Titulari.

În calitate de deținător legal al contului Revolut Junior, tu, Părintele Titular, ești responsabil pentru acesta și pentru toate acțiunile pe care le efectuează juniorul tău. Nu ne asumăm nicio răspundere în ceea ce privește modalitatea și locul de utilizare a cardului Junior de către juniorul tău.

Printre responsabilitățile tale se mai numără și:

- să îi explici juniorului cum să utilizeze contul și cardul Revolut Junior, în conformitate cu acești Termeni Junior (trebuie să faci acest lucru înainte ca juniorul să înceapă să le folosească);
- să te asiguri că modul în care juniorul folosește contul Revolut Junior creat de tine (de exemplu, cumpărăturile pe care le face cu acesta) este acceptabil pentru tine;
- să te asiguri că banii din contul Revolut Junior sunt suficienți (dar nu în exces) pentru junior;
- să îți păstrezi în siguranță cardurile Revolut Junior, codurile lor PIN și detaliile acestora și să le blochezi și să ne raportezi dacă sunt pierdute sau furate;

- să ne contactezi pentru a rezolva orice probleme sau întrebări legate de cont (aplicația Junior nu oferă suport clienți).

Reține: regulile privind utilizarea contului și a cardului stabilite în Termenii personali se aplică și contului Revolut Junior creat de tine, deoarece este un cont secundar al contului tău Revolut personal, în calitate de Părinte Titular. Prin urmare, îți revine și responsabilitatea de a te asigura că modalitatea de utilizare a contului Revolut Junior atât de către tine, cât și de către junior este în conformitate cu Termenii personali stabiliți. Dacă ai desemnat un Co-părinte, îți revine, de asemenea, responsabilitatea de a te asigura că modalitatea sa de utilizare a contului Revolut Junior este în conformitate cu Termenii Personali stabiliți.

## 6. Cine poate folosi un card Revolut Junior și în ce scop?

În calitate de Părinte Titular, poți comanda câte un card Revolut Junior pentru fiecare cont Revolut Junior. Acest card trebuie utilizat numai de către juniorul pe care l-ai nominalizat pentru a avea acces la cont. În calitate de Co-părinte, nu poți comanda niciun card Revolut Junior.

Cardul Revolut Junior poate fi folosit la fel ca orice alt card din contul tău Revolut personal, pentru a face cumpărături online sau în persoană și pentru retrageri de la bancomat. Fie că ești Părinte Titular sau Co-părinte, poți să activezi sau să dezactivezi aceste caracteristici din aplicația Revolut.

Cardul Revolut Junior poate fi, de asemenea, eligibil pentru Apple sau Google Pay. Prin urmare, Juniorul tău îl va putea folosi pe dispozitivul său Android sau Apple, dar îl va putea utiliza și în mod fizic. Ține cont de acest lucru, în cazul în care vrei să îi iei cardul înapoi din orice motiv. Îți sugerăm să blochezi cardul în aplicația Revolut, dacă vrei ca Juniorul să nu-l mai folosească.

Pentru ca un card Revolut Junior să fie cât mai în siguranță posibil, blocăm tipurile de comercianți care credem că nu sunt potriviți pentru juniori. De exemplu, comercianții care vând doar alcool, țigări și produse din sfera jocurilor de noroc. Pentru a face acest lucru, ne bazăm pe activitatea înregistrată a comerciantului (numită și „cod MCC”), nu pe detaliile reale despre ce se cumpără cu un card Revolut Junior. Asta înseamnă că pentru cardurile Revolut Junior nu am restricționat, de exemplu, cumpărarea de alcool de la supermarket (deoarece categoria „supermarket” nu este restricționată) sau de la un comerciant cu o activitate înregistrată inexactă. Verificăm codul MCC pentru a bloca anumite tipuri de comercianți doar la momentul procesării unei anumite tranzacții. Dacă blocăm un comerciant, nu îl poți debloca.

## 7. Pot folosi Revolut Junior în mai multe monede?

Tu (în calitate de Părinte Titular) poți deschide conturi Revolut Junior doar în moneda de bază a contului tău Revolut personal. În general, aceasta este moneda din țara aferentă adresei contului personal Revolut al Părintelui Titular. De asemenea, poți trimite bani în conturile Revolut Junior doar în această monedă. În calitate de Co-părinte, poți trimite bani în contul Revolut Junior doar în moneda aferentă contului Părintelui Titular.

Dacă tu sau juniorul tău folosiți un card Revolut Junior pentru a face o achiziție în altă monedă decât cea de bază (aferentă contului Părintelui Titular), vom efectua o conversie valutară, la fel cum procedăm în cazul tranzacțiilor din contul tău Revolut personal.

## 8. Există comisioane sau limite pentru un cont Revolut

Crearea unui cont Revolut Junior este gratuită.

În cazul în care comanzi un card Revolut Junior, sunt aplicate costurile de livrare standard pentru contul Revolut personal (vezi Costurile de livrare pentru cardurile Revolut).

Utilizarea contului Revolut Junior este supusă aceluiași taxe ca cele pentru contul tău Revolut personal, cu următoarele excepții:

- Valoarea retragerilor gratuite de la bancomat permise înainte să se aplice un comision este mai mică. Retragerile de la bancomat sunt gratuite pentru fiecare card Revolut Junior individual pentru sume de maximum 40 EUR pe lună. După aceea, se aplică un comision de 2%.
- Valoarea schimburilor valutare permise înainte de aplicarea unui comision de frecvență ridicată este mai mică. Se va aplica un comision de frecvență ridicată pentru orice schimb valutar care depășește 250 EUR pentru fiecare cont Revolut Junior individual pe lună.

De asemenea, utilizarea contului Revolut Junior are următoarele limite, pe care contul tău Revolut personal nu le are. Aceste limite se aplică separat pentru fiecare cont Revolut Junior individual, nu pentru toate conturile Revolut Junior, dacă ai mai multe:

- Poți trimite doar 7200 EUR pe un cont Revolut Junior într-un an și doar 6000 EUR pot fi depozitați pe el o dată.
- Se pot retrage doar 120 EUR de la bancomat pe zi. De asemenea, se pot efectua doar 3 retrageri de la bancomat pe zi și 6 pe săptămână, în total.
- Pe zi, cu un card Revolut Junior se pot cheltui doar 1200 EUR și se pot efectua doar 15 tranzacții.

Orice alte limite care se aplică vor fi afișate în aplicația Revolut.

## 9. Ce se întâmplă dacă soldul unui cont Revolut Junior este negativ?

La fel ca în cazul contului tău Revolut personal, conturile Revolut Junior nu sunt concepute să aibă un sold negativ. Totuși, acest lucru se poate întâmpla (de exemplu, pentru că nu ai bani pentru a acoperi comisioane datorate nouă sau pentru că ai făcut o tranzacție offline).

Dacă se întâmplă acest lucru, te vom contacta (dacă ești Părinte Titular) pentru a remedia soldul negativ. Dacă tu, ca Părinte Titular, nu remediezi situația, vom transfera suma corespunzătoare soldului negativ din contul tău Revolut personal în contul Revolut Junior. Dacă acest lucru are drept consecință un sold negativ în contul tău Revolut personal, se vor aplica Termenii noștri Personali la fel ca de obicei.

## 10. Cum se poate închide sau anula un cont sau un card Revolut Junior?

În calitate de Părinte Titular, dacă nu mai dorești să folosești un cont Revolut Junior, ai oricând următoarele posibilități:

- Să blochezi sau să anulezi cardul Revolut Junior în aplicația Revolut;

- Să transferi o parte din bani sau toți banii de pe acesta înapoi în contul tău Revolut personal.

Totuși, dacă dorești să închizi definitiv un cont Revolut Junior, poți face acest lucru din setările Junior în aplicația Revolut sau poți contacta Serviciul Suport Clienți.

După închidere, orice bani rămași în contul Revolut Junior vor fi returnați în contul tău personal (dacă ești Părinte Titular) și cardul Revolut Junior în cauză va fi anulat.

Reține: regulile privind închiderea conturilor din Termenii Personali se aplică și pentru contul Revolut Junior.

Dacă ești Co-părinte și contul Revolut Junior este închis, orice sumă de bani rămasă în contul Revolut Junior la momentul închiderii va fi returnată Părintelui Titular și nu ție.

### **Ce se întâmplă când un junior împlinește 18 ani?**

Când un junior împlinește 18 ani, își poate folosi în continuare contul Revolut Junior până la începutul vârstei de 19 ani sau până când expiră cardul. Nu vom emite un card nou pentru un „junior” care a depășit 18 ani.

Când un junior ajunge la vârsta de 18 ani, acesta îndeplinește criteriile de eligibilitate pentru înregistrarea unui cont Revolut personal. Dacă face acest lucru, ar trebui să ne anunți, ca să putem închide contul Revolut Junior și să anulăm cardul Revolut Junior asociat.

### **Ce se întâmplă dacă un părinte își închide contul Revolut personal?**

Deoarece un cont Revolut Junior este un cont secundar al contului Revolut personal deținut de Părintele Titular, închiderea contului Revolut personal al Părintelui Titular atrage după sine și închiderea contului Revolut Junior. Dacă un Co-părinte își închide contul Revolut personal, contul Revolut Junior rămâne în continuare deschis.

## **11. Ce se întâmplă dacă mă mut în altă țară?**

Dacă ești Părinte Titular, te rugăm să ne contactezi în cazul în care intenționezi să te muți definitiv în altă țară. Poate va fi necesar să ne furnizezi anumite informații importante pentru a stabili dacă putem să îți oferim în continuare Revolut Junior în țara respectivă. În cazul în care nu se poate, este posibil să fie necesară închiderea contului Junior. De asemenea, te rugăm să ai în vedere faptul că în țara în care vrei să te muți pot fi percepute comisioane diferite pentru contul Revolut Junior creat de tine.

## **12. Aspecte juridice**

### **Permisiunea ca noi să procesăm informațiile cu caracter personal ale juniorului**

#### **Această secțiune se aplică doar Părinților Titulari.**

Pentru a-ți oferi servicii conform contractului, trebuie să colectăm de la tine informații despre juniorul tău. În temeiul legislației privind protecția datelor, suntem ceea ce se numește „operator de date” pentru datele cu caracter personal ale copilului tău. Pentru mai multe informații generale despre cum utilizăm datele cu caracter personal, consultă [Politica noastră privind confidențialitatea](#).

Da asemenea, avem o [Declarație de confidențialitate](#) și pentru junior, pe care trebuie să îl rogi să o citească și să îl ajuți să o înțeleagă. Este foarte important ca toți copiii cărora legile privind confidențialitatea și protecția datelor le permit acest lucru să își dea propriul consimțământ privind procesarea datelor lor personale. Aceste prevederi legale variază în UE de la o țară la alta, în sensul că vârsta copilului trebuie să fie de 13 ani sau mai mare, de 16 ani sau mai mare sau undeva la mijloc. În anumite situații rare, când legea permite acest lucru, le putem solicita copiilor din aceste categorii de vârstă o parte din informațiile lor cu caracter personal, precum și consimțământul lor privind utilizarea datelor respective.

Prin acceptarea acestor termeni Junior, ne acorzi permisiunea să colectăm, să procesăm și să stocăm datele cu caracter personal ale juniorului tău, cu scopul de a vă oferi amândurora serviciile noastre. Acest lucru nu influențează drepturile sau obligațiile pe care tu, juniorul sau noi le avem în conformitate cu legislația privind protecția datelor.

Pentru a retrage permisiunea ca noi să procesăm informațiile cu caracter personal ale copilului tău, închide-ți contul Revolut Junior și, astfel, se va încheia contractul între tine și noi privind termenii Junior. Totuși, contractul și termenii personali vor rămâne valabili între tine și noi pentru contul tău Revolut personal.

Dacă închei contractul privind acești termeni Juniori, nu vom mai folosi informațiile juniorului în scopul oferirii de servicii, dar este posibil să îi păstrăm informațiile din alte motive legale.

### **13. Alte aspecte**

Reține: cu excepția modificărilor făcute în mod expres în acești Termeni Junior, se aplică Termenii noștri Personali pentru modul în care folosești Revolut Junior. Acest lucru înseamnă că toate drepturile pe care le avem noi și cu tine în baza Termenilor personali se aplică și în cazul utilizării Revolut Junior. Din acest motiv, ar trebui să citești împreună acești Termeni Junior și Termenii personali.